

# عبور الفجوة

دور الليبرالية المنظمة في اوروبا  
والعالم العربي في تعزيز الحرية والديمقراطية



Friedrich Naumann  
STIFTUNG FÜR DIE FREIHEIT

تحرير  
دريك كونسه و فريزو ريب

2014

# عبور الفجوة

دور الليبرالية المنظمة في أوروبا والعالم  
العربي في تعزيز الحرية والديمقراطية  
الطريق الي الليبرالية

تحرير

ديرك كونسه

فريسكو ريب



عنوان الكتاب  
عبور الفجوة  
دور الليبرالية المنظمة في أوروبا والعالم العربي في تعزيز الحرية والديمقراطية

تحرير  
ديرك كونسه  
فريسكو ريب

الناشر  
مركز المحرسة للنشر والخدمات الصحفية والمعلومات  
قطعة رقم ٧٣٩٩ شارع ٢٨، متفرع من شارع ٩ - المقطم - القاهرة - مصر  
هاتف/ فاكس: 02- 250 75917  
بريد إلكتروني: mahrosa@mahrosa.com  
رئيس مجلس الإدارة: فريد زهران

رقم الإيداع: ٢٠١٤/٢٣٢١٩  
978-977-313-549-2

تمت طباعة هذا الكتاب من قبل المنتدى الليبرالي الأوروبي بدعم من مؤسسة فريدريش ناومان من أجل الحرية بالقاهرة، وتم تمويل طباعة هذا الاتحاد من قبل البرلمان الأوروبي.. البرلمان الأوروبي والمنتدى الليبرالي الأوروبي ومؤسسة فريدريش ناومان من أجل الحرية غير مسؤولين عن محتوى هذا الكتاب ولا عن استخدامه بأي شكل من الأشكال. الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر سوى عن وجهة نظر كاتبها ولا تعكس بالضرورة رؤية البرلمان الأوروبي أو المنتدى الليبرالي الأوروبي أو مؤسسة فريدريش ناومان من أجل الحرية أو منتدى اليونان أو مجلة الديمقراطية التابعة لمؤسسة الأهرام.

### (ELF) " forum for Greece"



المنتدى الأوروبي الليبرالي (ELF) هو منظمة غير ربحية تهدف إلى تعزيز الليبرالية في أوروبا. تم تأسيسه في عام 1998 من قبل مجموعة من الليبراليين الأوروبيين البارزين، بما في ذلك كريستيان فون هانغ، رئيس البرلمان الأوروبي السابق، وبيتر هانغ، وزير الخارجية الألماني السابق. يركز المنتدى على القضايا الليبرالية مثل الديمقراطية، والحقوق الفردية، والسيادة القانونية، والحد من تدخل الدولة. يعمل المنتدى كمنصة للحوار بين الليبراليين من مختلف البلدان الأوروبية، ويشارك في مؤتمرات وندوات ودراسات. كما يهدف إلى التأثير على السياسات الأوروبية من خلال تقديم مقترحات وتوصيات إلى المؤسسات الأوروبية. يعد المنتدى أحد أهم المنظمات الليبرالية في أوروبا، وله تأثير كبير على الفكر الليبرالي في القارة.

### Friedrich Naumann STIFTUNG FÜR DIE FREIHEIT (FNF)

مؤسسة فريدريش ناومان للحرية (FNF) هي منظمة غير ربحية ألمانية تأسست في عام 1947. تأسست المؤسسة على يد فريدريش ناومان، وهو فقيه قانوني وأحد أبرز الليبراليين في ألمانيا. تهدف المؤسسة إلى تعزيز الليبرالية في ألمانيا وأوروبا. يركز عملها على القضايا الليبرالية مثل الديمقراطية، والحقوق الفردية، والسيادة القانونية، والحد من تدخل الدولة. تعمل المؤسسة كمنصة للحوار بين الليبراليين، وتشارك في مؤتمرات وندوات ودراسات. كما يهدف إلى التأثير على السياسات الألمانية والأوروبية من خلال تقديم مقترحات وتوصيات إلى المؤسسات الألمانية والأوروبية. يعد المنتدى أحد أهم المنظمات الليبرالية في ألمانيا، وله تأثير كبير على الفكر الليبرالي في البلاد.



المنتدى اليوناني للحرية (forum for Greece) هو منظمة غير ربحية تأسست في عام 2007. تأسست المؤسسة على يد مجموعة من الليبراليين اليونانيين البارزين، بما في ذلك نيكوس كوستاس، وزير الخارجية اليوناني السابق. تهدف المؤسسة إلى تعزيز الليبرالية في اليونان وأوروبا. يركز عملها على القضايا الليبرالية مثل الديمقراطية، والحقوق الفردية، والسيادة القانونية، والحد من تدخل الدولة. تعمل المؤسسة كمنصة للحوار بين الليبراليين، وتشارك في مؤتمرات وندوات ودراسات. كما يهدف إلى التأثير على السياسات اليونانية والأوروبية من خلال تقديم مقترحات وتوصيات إلى المؤسسات اليونانية والأوروبية. يعد المنتدى أحد أهم المنظمات الليبرالية في اليونان، وله تأثير كبير على الفكر الليبرالي في البلاد.



المنتدى الديمقراطي (الديمقراطية Democracy) هو منظمة غير ربحية تأسست في عام 2007. تأسست المؤسسة على يد مجموعة من الليبراليين العرب البارزين، بما في ذلك محمد باقر الرضا، وزير الخارجية العراقي السابق. تهدف المؤسسة إلى تعزيز الليبرالية في العالم العربي وأوروبا. يركز عملها على القضايا الليبرالية مثل الديمقراطية، والحقوق الفردية، والسيادة القانونية، والحد من تدخل الدولة. تعمل المؤسسة كمنصة للحوار بين الليبراليين، وتشارك في مؤتمرات وندوات ودراسات. كما يهدف إلى التأثير على السياسات العربية والأوروبية من خلال تقديم مقترحات وتوصيات إلى المؤسسات العربية والأوروبية. يعد المنتدى أحد أهم المنظمات الليبرالية في العالم العربي، وله تأثير كبير على الفكر الليبرالي في المنطقة.



## الفهرس







٧

الطريق إلى الليبرالية

---

—





















Yy

الطريق إلى الليبرالية

---







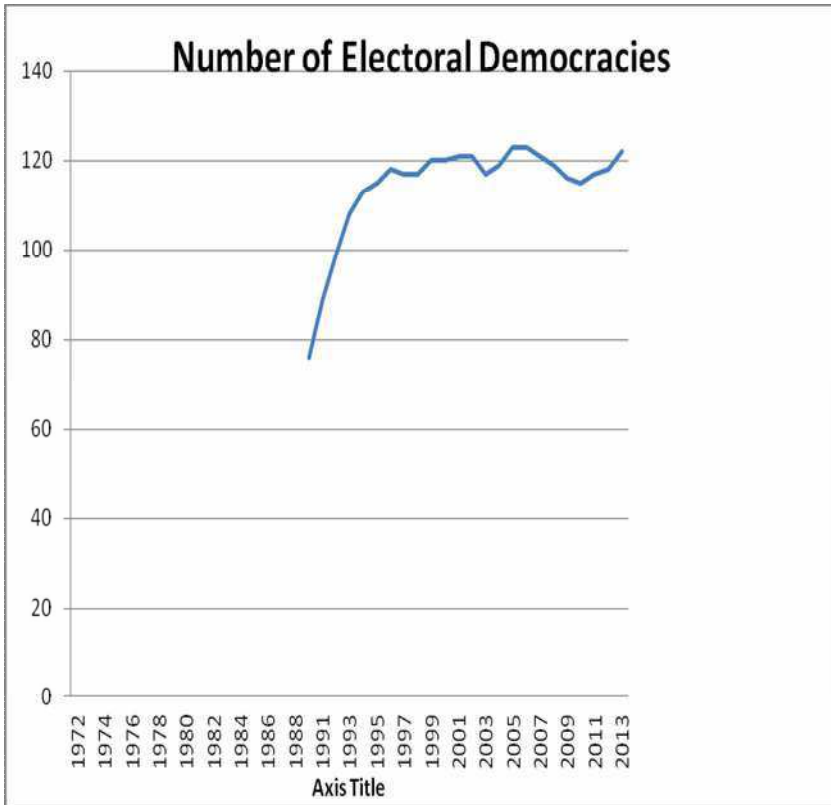






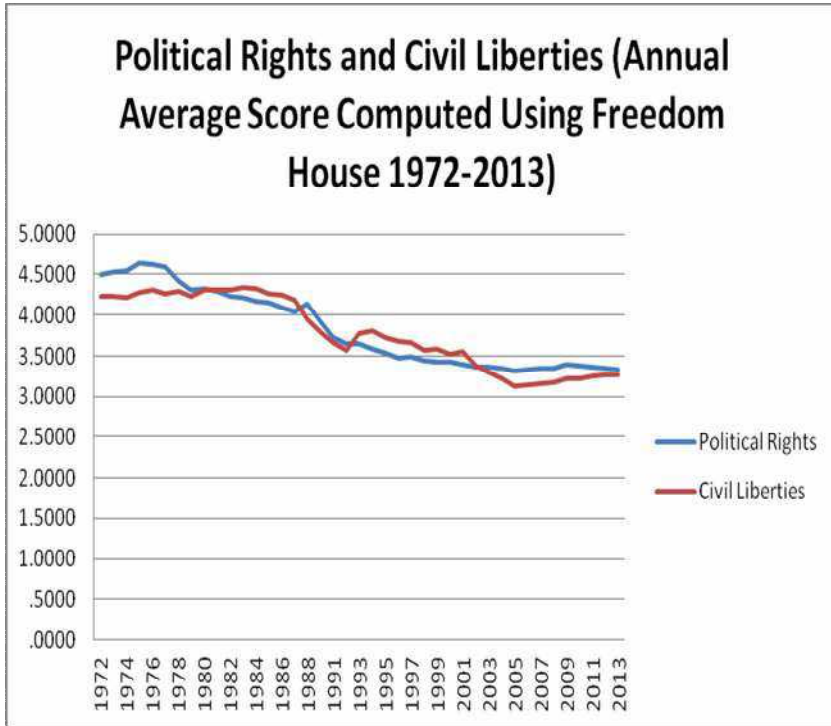


شكل رقم ١



Source: Freedom House,  
<http://www.freedomhouse.org/sites/default/files/Electoral%20Democracy%20Numbers%2C%20FIW%201989-2014.pdf>

شكل رقم ٢



















•



















## Short Bibliography

Youssef Mnasria 'Le Parti libéral constitutionnel tunisien : 1919-1934 'éditions Dar al Gharab al Islami 'Beyrouth ' 1988.

André Nouschi » 'La crise de 1930 en Tunisie et les débuts du Néo-Destour « Revue de l'Occident musulman et de la Méditerranée '8 '1970.

Jean-François Martin 'Histoire de la Tunisie contemporain : de Ferry à Bourguiba .1881-1956 'Paris 'Editions l'Harmattan 2003.

Samya El Mechat 'Le nationalisme tunisien .Scission et conflits .1934-1944 'Harmattan 'Paris '2002.

Saïd Mestiri 'Moncef Bey 'éd .Sud Éditions 'Tunis '2008.



















)



































αγ

الطريق إلى الليبرالية

---





















By

الطريق إلى الليبرالية

---





γT

الطريق إلى الليبرالية

---



$\gamma\Phi$

الطريق إلى الليبرالية

---







ya

الطريق إلى الليبرالية

---



























$\delta y$

الطريق إلى الليبرالية

---





















YTy

الطريق إلى الليبرالية

---

















YYa

الطريق إلى الليبرالية

---



Yy

الطريق إلى الليبرالية

---

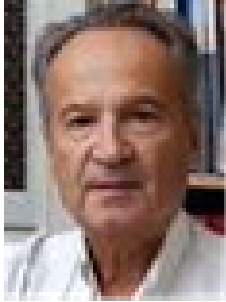












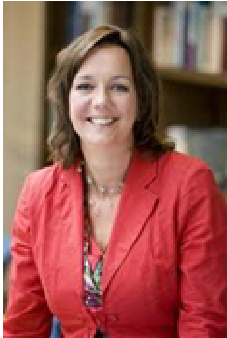








بالتالي، فإنّ هذا هو الأساس الذي عليه تقوم الليبرالية الحديثة، وهي التي تسعى إلى تحقيق العدالة الاجتماعية والشمولية للجميع. وهذا هو الهدف الذي تسعى إليه الليبرالية الحديثة، وهو الهدف الذي تسعى إليه الليبرالية الحديثة.



بالتالي، فإنّ هذا هو الأساس الذي عليه تقوم الليبرالية الحديثة، وهي التي تسعى إلى تحقيق العدالة الاجتماعية والشمولية للجميع. وهذا هو الهدف الذي تسعى إليه الليبرالية الحديثة، وهو الهدف الذي تسعى إليه الليبرالية الحديثة.



في مايو - آيار 2014 ، تبوأ القاهرة من جديد موقعها كمرکز لأهتمام الليبراليين ومناقشتاتهم، حيث اجتمع بها سياسيون وأكاديميون وممثلو منظمات أهلية من بلجيكا ومصر وألمانيا واليونان والأردن ولبنان والمغرب وهولندا وفلسطين والسويد وسوريا وتونس والمملكة المتحدة، وذلك لعقد فعاليات منتدى الحوار العربي الأوروبي الليبرالي الثاني.

بعد التغييرات التاريخية التي يشهدها العالم العربي حان الوقت لتعزيز الطابع المؤسسي للحوار، مع التركيز على النواحي التنظيمية والمؤسسية للسياسات الليبرالية، ومن ثم تحليل الطيف العام "الليبرالية المنظمة" إلى: أحزاب سياسية ومنظمات مجتمع مدني ومؤسسات سياسية وشبكات واتحادات عابرة للحدود الوطنية. ما هو الدور الذي تلعبه كل من تلك الكيانات من أجل تعزيز الحرية والديمقراطية؟ وما هو مدى أهمية الترابط بين المثل الديمقراطية التي تتحلى بها الأحزاب السياسية من جهة، وتنظيماتهم الداخلية الفعلية من جهة أخرى؟ ما هي الأصول الفعلية لتلك المنظمات وهل ثمة تباينات أيديولوجية أو برامجية جلية بين البيئات السياسية والثقافية المختلفة؟

بهذا الكتاب نحن نهدف إلى توثيق العروض الرئيسية كنقطة مرجعية للحوار والمناقشات المستقبلية.

European Liberal Forum asbl. Square de Meeuûs 40, 1000 Brussels / Belgium

Phone: +32 (0)2 401 61 12 Fax: +32 (0)2 401 61 03

[www.liberalforum.eu](http://www.liberalforum.eu)

[facebook.com/europeanliberalforum](https://www.facebook.com/europeanliberalforum)

[twitter.com/EurLiberalForum](https://twitter.com/EurLiberalForum)



طُبِعَ من قِبَلِ المنتدى الليبرالي الاوروبي بدعم من مؤسسة فريدريش ناومان من اجل الحرية.

بتمويل مشترك من البرلمان الاوروبي.